

KASURATAN ITI MAPASAMAK

KAPITULO 19, PANANGSALUNGASING ITI ELEKSYON

SEKSYON

19-1 Kita iti panangsalungasing

19-2 Nabaligtad

19-3 Panagcusit iti eleksyon

19-3.5 Panagcusit iti Botante

19-4 Pagdusaan, diskwalipikasyon, panakaikkat diay posisyon, report iti pannacabasul iti pangulo ken opisyaales iti eleksyon

19-5 Nabaligtad

19-6 Nababa nga pannakabasol

19-7 to 19-9 Nabaligtad

§19-1 Klase iti panangsalungasing, malacsid wenno calpasan , panagpasakit nga maisupiat iti linteg iti eleksyon ket laonen daytoy nga titulo nga bingayen iti dua nga kita. “Panagcusit iti eleksyon ken nababa nga pannakabasol”. [L 1970, c 26, pt of §2]

§19-2 Nabaligtad. L 1974, c 34, §5(a).

§19-3 Panagcusit iti Eleksyon. Dagiti sumaruno nga tao ket mabalin nga ipagarup nga agcusit iti eleksyon:

- (1) Siasinoman, direkta wenno saan, ken cuana wenno sabali, nangted nangala wenno dimmawat, wenno nangited, nangala, wenno bimmulod, wenno pinadas na iti nangala, uray anya nga kita iti kuwarta, iddiay opisina wenno sadinno nga lugar iti opisina wenno napateg nga panangpanunut iti uray sinno nga elector, wenno uray sinno nga tao maypanggep iti elector, uray siasinno nga tao nga mangsulisog iti maysa nga elector tapno bumutus wenno haan nga pagbutusen, wenno pabutusen ken saan iti maysa nga naisalsalumina nga tao wenno partido, wenno siasinno iti agaramid tapno bumutus wenno lisian iti panagbutus iti maysa nga tao iti eleksyon;
- (2) Siasinno nga nangted wenno nagbayad, wenno gapu tapno bayadan, uray kuwarta man wenno pagusaran, sabali nga tao nga adda panggep na didiay kuwarta, wenno uray passet ket maibaga nga panapasukib iti eleksyon wenno uray tarigagay nga mainayon iti wenno maypanggep iti uray anyaman nga eleksyon, wenno uray siasinno nga macaammo maygapu iti panangited iti kuwarta iti sinno nga tao nga bayad na

Panid 1 iti 5 a panid

- sibubukel wENNO bassit ket maibaga nga panagpasukib iti eleksyon, wemno anyA nga tarigagay nga mainayo iti eleksyon;
- (3) Siasinno man nga elector, sakbay, cabayatan wENNO kalapasan iti maysa nga eleksyon direkta man wENNO saan, kencuana man wENNO sabali, nangala, cumanong, kontrata maypanggep iti kuwarta, regalo, utang wENNO napateg nga banag, opisina, lugar, wENNO pagtrabahuan para iti maysa nga tao wENNO sabali tapno bumutus wENNO saan. Kasdiy met iti pagbutusen wENNO saan iti maysa nga tao wENNO partido;
 - (4) Siasinno man, direkta wENNO saan, kencuana man wENNO sabali, nangusar iti, wENNO nambubuteng nga agusar iti anyaman nga pigsa, rungsut wENNO tenglen, wENNO saktan, wENNO bubutengen nga saktan, dadaelen wENNO mapukaw anyA man nga gapu, wENNO uyawen iti maysa nga tao tapno saan nga makabutus wENNO saan nga palubusan nga agbutus, uray daydiy agbutus wENNO saan para iti maysa nga candidato wENNO partido iti maysa nga eleksyon, wENNO siasinno man nga mangitaray, ipasamac iti anyA man nga gamit tapno atipaen wENNO pigilan nga macaaramid nga nawaya iti mapan agbutus;
 - (5) Siasinno man, uray anyA nga eleksyon bumutus wENNO padasen na iti agbutus iti nagan iti sabali nga tao sibibiag wENNO natayen, wENNO saan nga pudno na nga nagan, uray sinno, nakabutusen wENNO padasen na iti agbutus manen wENNO siasino iti macaammo nga nangted wENNO nangpadas a nangted iti ad-addu ngem maysa nga ballota iti maysa nga posisyon iti panagbutus;
 - (6) Siasinno man nga tao, casacbayan wENNO madama iti eleksyon, adda nakem na nga nangibaga iti ubod nga sao nga agbabawi iti maysa nga candidato iti Maysa nga eleksyon;
 - (7) Siasinno man nga tao nga mangibaga wENNO nagbayad iti maysa nga tao tapno agbabawi iti maysa nga candidato iti eleksyon sucat iti kuwarta, regalo wENNO napateg nga banag, wENNO nambubuteng, ken amin nga candidato nga agb abawi iti candidatura na maypanggep iti panangsulisog ken nabayadan;
 - (8) Siasinno man nga opisyaales iti gobyerno denna iti linteg masapul nga agaramid wENNO aramiden iti banag nga capadpada iti probisyon iti anyA nga linteg maypanggep iti eleksyon ken amin nga haan macatungpal liwayen, wENNO agmadi wENNO agaramid iti capadpada na, wENNO sinno iti nagbasul anyA man nga panagsalungasing iti daytoy nga probisyon, ken
 - (9) Siasinno man nga mangsucat wENNO padasen na nga sucatan, sabalian wENNO ikkatan, pacapsuten anyA man nga cababalin, wENNO dadaelen iti voting machine nga mausar iti eleksyon, siasinno man malpas nga maitrangka diy makina tapno tapno mapagtaginayun wENNO iti naaramid iti eleksyon nga padpada na, wENNO padasen nga sukatan iti anyA man nga voting machine. [L 1970, c26, pt of §2; gen ch 1985; am L 1989, c 88, §2]

Panid 2 iti 5 a panid

Cross References

Opisyal ti presinto, regalo ken abuloy ket maiparit, *HAR §2-51-61*.
Panagbutos ti absentee voter sadiay pagbotosan, *HRS §15-11*.

§19-3.5 Panagcusit iti botante. Dagiti sumaruno nga tatao ket agbasul iti class C felony:

- (1) Siasinno nga adda nakem na nga nagrehistro iti sabali nga para bumutus ngem saan nga agtagicua rehistro;
- (2) Siasinno nga adda nakem na nga bimmutus ngem saan met nga isuna iti agtagicua tapno macabutis;
- (3) Siasinno nga tao nga adda nakem na nagcari iti daytoy nga titulo nga ipaaramid ken palubusan iti linteg ken agaramid iti salawas nga sarita iti pudno cabayatan iti panagcari; wenno
- (4) Siasinno man nga tao nga agibaga iti salawasaw nga sungbat nga damdamgen da ken kuana iti panagcari na iti daytoy nga titulo nga ipaaramid ken palubusan iti linteg.
[L1990, c 115, §2]

§19-4 Mwelta; diskwalipikasyon, pannakaikkat iti pwesto; pannakaibaga iti pannakapabasol ken ti hepe opisyal iti eleksyon. Siasinno man nga Makita nga agbasul iti anya man nga panagcusit iti eleksyon ket agbatad iti haan nga agurang iti 100 dollar ngem haan agsuruk iti 1,000 dollar wenno maibalud nga haan agsuruk iti dua nga tao en, wenno isuda nga dua. M^alcasid iti dusa daydiay tao ket maikkat nga agbutus wenno ibutus to, mangiggem wenno sumakop iti anya nga posisyon ibutus wenno maiducduc. Sinno diay nga tao ay maipato nga agbasul nga agiggem iti posisyon, uray ibinutus wenno sumacap, idi tiempo iti panacabasul ket uray saan nga ibaga diay sentensya na ket maiccat diay posisyon maypanggep iti panacabasul na. Sakbay nga ibaga iti Hues diay basul na ket sidadagus nga bagaan na iti Hepe Opisyal ti Eleksyon ken iti maipapan iti dadduma nga escribiente iti probinsya diay nagan iti agbasul, iti nagbasulan na ken sentensya na iti korte. [L 1970, c 26, pt of §2; am L 1970, c 188, §39; gen ch 1985]

Cross References

Klasipikasyon iti panangsalungasing ken daydiay napalubusan nga panangpadusa, *HRS §§701-107, 706-610(2), 706-640, 706-660*.

§19-5 Panangbaligtad. L 1975, c 146, §2(a).

§19-6 Nababa nga Pannakabasol. Dagitoy sumarsaruno nga katawtawan ket nakabasol da iti nababa nga pannakabasol:

- (1) Siasinno man nga tao mangted iti pasukib wenno mangicari iti gungguna, wenno adda nakem ammo na nga tao nga nangted iti pasukib wenno nagcari iti gungguna iti maysa nga tao tapno pumirma iti maysa nga botante para diay papel nga panacainaganan, ken dayti tao nga

Panid 3 iti 5 a panid

Daytoy nga impormasion ket mabalina maala iti sabsabali a format. No kayatmo ti impormasion a naisurat iti Insik, Hapon, wenno Inggles; wenno kasapulam ti espesial a tulong (kas pagarigan kaykatatmo 'tay daddadakkal a letra ti pannakaisurat daytoy nga impormasion, wenno kayatmo 'tay naka-tape record, kdp.) makiuman iti Office of Elections iti 453-VOTE (8683).

- mangawat iti anya man nga pasukib wenno nagcari iti gunguna iti anyaman nga panagpampanunutan tapno pumirma iti maysa nga eleksyon;
- (2) Siasinnoman nga tao nga nagpgis wenno nagdadael wenno nangigcat iti pangibaga wenno anya nga poster wenno notice wenno listaan iti botante wenno pakakitaan wenno facsimile iti ballota, inted wenno ingcabil iti pannacabalin iti linteg;
 - (3) Siasinno man nga nagmarca wenno agaramid iti capadpada na wenno maygapu iti nagmarca wenno nangida iti ballota, maipada iti cadakkel, dagsen, sucog, puskul, wenno kolor iti opisial ballota tapno mayibilang iti opisial ballota iti eleksyon;
 - (4) Siasinno mannga awan urnus wenno agaramid iti riribuk nga madama iti meeting iti presinto opisial wenno board of registration of voters; wenno siasinno nga adda panggep na nga agpakita iti anya man nga meeting wenno eleksyon nga atipaen nga agtamingen wenno sinno nga tao iti gapu na iti riribuk iti anya man nga eleksyon ken dagiti tattao nga mayisusurut iti riribuk;
 - (5) Siasinno man , uray siino wenno sabali nga tao anya man iti pagbalinan na nagsinasinada wenno agsinasina ket atipaen diay mangigem diay meeting dagiti board of registration of voters iti anya man nga eleksyon;
 - (6) Siasinno man nga tao, dagiti sabali man nga maytudo diay seksyon 11-132 iti aldaw nga panagbutus;
 - (7) Siasinno man mayraman iti candidato, nga makitaan iti campaign activities iddiay maybaga nga lugar diay seksyon 11-132 maysa oras sakbay iti rugi iti panagutus inggana panagserra na diay lugar iti pagbotosan ket maiparit tapno haan maapektaran iti agbutus. Dagitoy sumarsaruno ket aktibidad nga para iti kampanya:
 - (A) Anya man nga mangiwaras, surat, nabagcat, naiggaman, nagcabit, nangted iti cards, pamphlets, posters ken amin nga naaramid ngha surat;
 - (B) Panagusar iti public address system ken amin nga public communication media;
 - (C) Panagusar iti lugan nga caravan wenno parada; ken
 - (D) Panagusar iti tattao nga mangliwliwa ken libre nga agwaras iti macan ken serbisyo;
 - (8) Siasinnoman nga manglukat iti returned envelope nga naycabil iti absentee ballota nga naibutos baben iti kapitulo 15 no saan nga palubusan diay nangaramid nga naikabil diay kapitulo 15;
 - (9) Siasinno man nga awan palubus na nga makita isuna iti anya mannga voting machine ken tulbek;
 - (10) Siasinno man nga nagsalungasing wenno saan nga macasurut iti dagitoy nga probisyon iti linteg ket agdusa wenno anya man iti naikabil ditoy nga kapitulo. [L 1970, c 26, pt of §2; am L 1973, c 217, §8; am L 1974, c 34, §5(b); am L 1975, c 36, §6 and c146, §2(b);

Panid 4 iti 5 a panid

am L 1976, c 106, §5; am L 1980, c 264, §7; am L 1989, c 121, §2; am L1990, c 115, §3]

Cross References

Panangiggem wenko panangipakita iti maikuti nga sign para iti polikal nga kampanya, *HRS §291C-77*.

Aktibidad nga haan nga para kampanya ti uneg ti pagbotosan, oras, lugar ken paraan, *HAR §2-51-64*.

Opisyal ti presinto, aktibidad ti kampanya, *HAR §2-51-63*.

Opisyal ti presinto, regalo ken abuloy maiparit, *HAR §2-51-61*.

Pananglukat iti karton iti absentee ballota wenko pananglukat kadaytoy sakbay iti oras nga naybaga, *HRS §15-8*.

Usar ti inpormasyon ti rehistrasyon ti botante, *HAR §2-51-31*.

Panangdadael ti paraan ti panagbilang iti absentee ballotas, *HRS §15-10*.

§§19-7 to 19-9 Repealed. L 1998, c 236, §§2-4.

Information contained in this factsheet was extracted from Hawaii Revised Statutes.

Daytoy nga kasuratan ket naaramid para iti inpormasyon laeng ken haan nga mabalin nga mausar para iti Kalintegan iti eleksyon ti Hawaii ken ti kasapulan. Amin nga kasapulan wenko kasuratan ket mabalin nga agbaliw depende ti panagsukat diay legislasyon. Ikonsulta yo iti Hawaii Revised Statutes ken sabali pay nga paggapuan iti inpormasyon para iti mas detalyado ken mas agpayso nga kasapulan.

Office of Elections
802 Lehua Avenue
Pearl City, Hawaii 96782
Telepono: 808-453-VOTE (8683)
Kadagiti Isla iti Ruar ti Oahu (Toll Free): 1-800-442-VOTE (8683)
TTY: 808-453-6150
Kadagiti Isla iti Ruar ti Oahu (Toll Free): 1-800-345-5915
Internet: www.hawaii.gov/elections

Office of Elections - FSVS530A
08/02

Panid 5 iti 5 a panid

Daytoy nga inpormasyon ket mabalin a maala iti sabsabali a format. No kayatmo ti inpormasyon a naisurat iti Insik, Hapon, wenko Inggles; wenko kasapulam ti espesial a tulong (kas pagarigan kaykayatmo 'tay daddadakkel a letra ti pannakaisurat daytoy nga inpormasyon, wenko kayatmo 'tay naka-tape record, kdp.) makiuman iti Office of Elections iti 453-VOTE (8683).